

THE FRIEND OF CHINA AND HONGKONG GAZETTE.

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND SATURDAY.

VOL. III. No. 95.

VICTORIA, SATURDAY JANUARY 6th, 1844.

PRICE \$12 per annum.

NOTIFICATION.—The publication of the Hongkong Gazette under the authority of Government will be discontinued from this date; but all public orders and notifications appening in "The Friend of China and Hongkong Gazette," with the signatures of duly authorized Functionaries of the Government are still to be considered as official.

Hongkong, March, 23rd 1842.

By order— J. ROBT. MORRISON, Acting Secretary and Treasurer.

G O V E R N M E N T N O T I F I C A T I O N .

In conformity with Instructions from the Right Honorable Lord Stanley, Her Britannic Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies, the annexed copy of a Treaty of Commerce and Navigation between Her Majesty and the Emperor of all the Russias is published for general information, together with Her Majesty's Order in Council giving effect to that Treaty.

By order of His Excellency the Governor and Commander in Chief of Hongkong &c. &c.

RICHARD WOOSNAM.

Government House, Victoria, (Hongkong) January 2nd 1844.

A T T H E C O U R T A T B U C K I N G H A M P A L A C E ,

The 24th day of February, 1843.

P R E S E N T .

T H E Q U E E N ' S M O S T E X C E L L E N T M A J E S T Y I N C O U N C I L .

WHÉREAS by an Act passed in the 59th year of the reign of His Majesty King George the 3rd intituled "An Act to carry into effect a Convention of Commerce concluded between His Majesty and the United States of America, and a Treaty with the Prince Regent of Portugal," divers provisions were made respecting the duties payable, and the bounties and allowances to be granted upon the importation and exportation of goods, wares and merchandise into or from the United Kingdom, in vessels of the United States and in Portuguese vessels, and also respecting the duties and charges payable upon vessels of the United States and upon Portuguese vessels, and likewise respecting the repayment of certain corporations, bodies politic and corporate, and sundry other persons, of the amount of the sums of money of which they would be deprived by means of the Act now in recital.

And Whereas by an Act passed in the Session of Parliament held in the 1st & 2nd years of the reign of Her present Majesty, intituled "An Act to amend the Laws of the Customs," after reciting as hereinbefore is recited, and also that subsequently to the enactment of the hereinbefore recited Act, Her Majesty and Her Royal Predecessors had made and concluded with divers Foreign Powers Treaties containing provisions similar to those recited in the said recited Act, and that doubts had arisen whether, according to the true construction thereof, the said recited Act did apply and extend to the Trade and Shipping of such other Foreign-Powers, and that it was expedient that such doubts should be removed, it is hereby enacted and declared that from and after the ratification of any Treaty theretofore made by Her Majesty or any of Her Royal Predecessors subsequently to the enactment of the said recited Act, or of any Treaty which might thereafter be made by Her Majesty Her Heirs and Successors with any such Foreign Power, in which Treaty had been or should be contained provisions similar to those contained in the said recited Act, all and every the provisions, clauses, matters and things in the said recited Act contained did and should apply and extend to the Trade and Shipping of such Foreign Powers respectively as fully and effectually to all intents and purposes as to the Trade and Shipping of the said United States and of the said Kingdom of Portugal. And by the said Act now in recital it is enacted and declared, that the said recited Act did not extend, and should not be construed to extend, to grant or to confer upon the Trade or Shipping of the said United States or of the said Kingdom of Portugal, or of any other Foreign Power, or to the subjects of such States or Kingdom, or of any such Foreign Power as aforesaid, any other or greater advantages than such as should have been stipulated for and granted to the said United States, the said Kingdom of Portugal, or any such other Foreign Power, by the respective Treaties subsisting and in force between them respectively and Her Majesty, Her Heirs and Successors or Her Royal Predecessors, but that the said recited Act should be so construed and applied as to give full and complete effect to such respective Treaties so long as the same shall respectively remain in force, and should provide such and only such indemnity as therein mentioned to such bodies politic and corporate and other persons as were therein mentioned, for such losses as they should respectively sustain by the execution of such respective Treaties.

And for the prevention of uncertainty therein it was enacted by the said Act now in recital, that it should and might be lawful for Her Majesty by any Order or Orders by Her made, with the advice of Her Privy Council, and published in the London Gazette from time to time, to declare what are the Foreign Powers with which any such Treaty or Treaties as aforesaid is or are subsisting, and that the Act now in recital and the said recited Act should apply, and should be deemed from the time of the ratification of any such Treaties to have been applicable to the Trade and Shipping of such Foreign Countries as should be so mentioned in any such Order or Orders in Council as aforesaid so long as any such Order or Orders shall continue unrevoked and no longer.

Now therefore, Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, doth, in pursuance and in exercise of the power and authority in Her vested by the Act so passed as aforesaid in the Session of Parliament held in the 1st and 2nd year of Her reign, declare that such a Treaty as in the same Act is mentioned, containing provisions similar to those contained in the said recited Act of the 59th year of His Majesty King George the 3rd, is now subsisting between Her Majesty and His Majesty the Emperor of all the Russias, being a Treaty of Commerce and Navigation between Her Majesty and the Emperor of all the Russias, signed on the 11th day of January, in this present year, and the ratifications whereof were exchanged on the 31st day of the same month.

And the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury are to give the necessary directions herein accordingly.

W^m. L. BATHURST.

T R E A T Y O F C O M M E R C E A N D N A V I G A T I O N

B E T W E E N

H E R M A J E S T Y

A N D T H E

E M P E R O R O F A L L T H E R U S S I A S .

Signed at St. Petersburg, January 11, 1843.

[Ratifications exchanged at London, January 11, 1843.]

Presented to both Houses of Parliament, by Command of Her Majesty, 1843.

In the name of the Most Holy and Indivisible Trinity.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and His Majesty the Emperor of all the Russias, being desirous of extending, increasing, and consolidating the commercial relations between their respective dominions and possessions, and of thereby procuring all possible facilities and encouragement for those of their subjects who partake in those relations; and being persuaded that nothing can more contribute to the accomplishment of their mutual wishes in this respect, than the reciprocal abolition of the differential and countervailing duties which are at present exacted and levied on the vessels or produce of either of the two States in the ports of the other, have named as their Plenipotentiaries for the conclusion of a Treaty to this effect, that is to say:

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honourable Charles Baron Stuart de Rothsay in the Isle of Bute; Peer of Parliament, Member of the Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, and of the ancient Order of the Tower and Sword of Portugal; Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to His Majesty the Emperor of all the Russias;

And His Majesty the Emperor of all the Russias, the Sieur Charles Robert Count Nesselrode, His Privy Councillor, Vice-Chancellor, Member of the Council of the Empire, Knight of the Orders of Russia, and of several others; and the Sieur George Count Cancrin, General of Infantry, Minister of Finance, Member of the Council of the Empire, Knight of the Orders of Russia, and of several others;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:

A R T I C L E I .

There shall be reciprocal freedom of Navigation and Commerce for the ships and subjects of the two High Contracting Powers, in all parts of their respective dominions where Navigation and Commerce are at present allowed, or may hereafter be allowed, to the ships and subjects of any other nation.

Au nom de la Très Sainte et Indivisible Trinité.

Si Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, animés du désir d'étendre, d'accroître, et de consolider les relations commerciales entre leurs Etats et possessions respectifs, et de procurer par là toutes les facilités et tous les encouragements possibles à ceux de leurs sujets qui ont part à ces relations : persuadés que rien ne saurait contribuer davantage à l'accomplissement de leurs souhaits mutuels à cet égard, que l'abolition réciproque des droits différenciels et retorsifs qui actuellement sont exigis et prélevés sur les vaisseaux ou les produits de l'un des deux Etats dans les ports de l'autre ont nommé leurs Plenipotentiaires pour concourir un Traité à cet effet suivant :

Si Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, le Très Honorable Charles Baron Stuart de Rothsay dans l'île de Bute, Pair du Parlement, Membre du Conseil Privé, Chevalier Grand Croix du Très Honorable Ordre du Bain, et de l'antique Ordre de la Tour et de l'Epée du Portugal, Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire près Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies ;

Et Si Majesté l'Empereur de toutes les Russies, le Sieur Charles Robert Comte de Nesselrode, Son Conseiller Privé actuel, Vice-Chancellor, Membre du Conseil de l'Empire, Chevalier des Ordres de Russie, et de plusieurs autres ; le Sieur Georges Comte de Cancrin, Général d'Infanterie, Ministre des Finances, Membre du Conseil de l'Empire, Chevalier des Ordres de Russie, et de plusieurs autres ;

Lesquels, après s'être communiqués leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et conclu les Articles suivants :

A R T I C L E I I .

Il y aura réciprocément liberté de Navigation et de Commerce pour les navires et sujets des deux Hautes Puissances Contractantes dans toutes les parties de leurs Etats respectifs où la Navigation et le Commerce sont permis à présent, ou seront permis à l'avenir, aux sujets et navires de quelque autre nation.

existing laws and Acts of Parliament, Orders in Council, or Treaties, to other Powers, or which may hereafter be granted; and, in like manner, British vessels and subjects shall enjoy, in the ports of the dominions and possessions of His Majesty, the Emperor of all the Russias, the full and entire advantages of Navigation and Commerce granted by existing laws, regulations, and ordinances, or by Treaties, to Foreign Powers, or which may hereafter be granted. And Their Majesties the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and the Emperor of all the Russias, engage reciprocally not to grant any favours, privileges, or immunities whatsoever, in matters of Commerce and Navigation, to the subjects or citizens of any other State, which shall not be also at the same time granted to the subjects of the other High Contracting Party, gratuitously, if the concession in favour of the other State shall have been gratuitous, or upon giving as nearly as possible the same compensation or equivalent, in case the concession shall have been conditional.

ARTICLE XII.

It is understood that, in regard to commerce and navigation in the Russian possessions on the North West coast of America, the Convention concluded at St. Petersburg, on ¹⁶th February, 1825, continues in force.

ARTICLE XIII.

Any British or Russian vessel which may be compelled by stress of weather, or by accident to take shelter in the ports of either of the High Contracting Parties, shall be at liberty to refit therein, to procure all necessary stores, and to put to sea again, without paying any other than port and lighthouse dues, which shall be the same as those payable by national vessels. In case, however, the master of such vessel should be under the necessity of disposing of a part of his merchandise in order to defray his expenses, he shall be bound to conform to the regulations and tariffs of the place to which he may have come.

In the event of a vessel being wrecked at a place belonging to either of the High Contracting Parties, there shall not only be afforded to the persons shipwrecked every kind of assistance, but, moreover, the merchandise and effects which they may have thrown overboard, or which may have been saved, shall not be seized or detained under any pretext whatsoever. The said effects and merchandise shall, on the contrary, be preserved and restored on payment of the same rate of salvage, and of customs or other duties which would have been payable in the like case of a wreck of a national vessel. In the case either of shipwreck, or of a vessel being driven into port by stress of weather, the respective Consuls, Vice-Consuls, or Commercial Agents, shall be authorized to interpose in order to afford the necessary assistance to their fellow-countrymen.

ARTICLE XIV.

The Consuls, Vice-Consuls, or Commercial Agents of each of the two High Contracting Parties residing in the dominions of the other, shall receive from the local authorities such assistance as can by law be given to them, for the recovery of deserters from ships of war or merchant vessels of their respective countries.

ARTICLE XV.

The present Treaty shall remain in force during the space of ten years dating from the exchange of the ratifications thereof; and further, until the expiration of twelve months after either of the High Contracting Parties shall have given notice to the other of its intention to put an end thereto; each of the High Contracting Parties reserving to itself the right of giving such notice to the other at the expiration of the first nine years; and it is agreed between them, that, at the expiration of twelve months after such notice shall have been received by either of the High Contracting Parties from the other, the present Treaty, and all the stipulations contained therein, shall cease to be binding on the two Parties.

ARTICLE XVI.

The present Treaty shall be ratified, and the Ratifications thereof exchanged at London, at the expiration of one month, or sooner if possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have fixed thereto the seals of their arms.

Done at St. Petersburg, the ^{eleventh} day of January, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty ^{two}.

(L. S.) STUART DE ROTHSAY.

(L. S.) NESSELRODE.

(L. S.) CANCRINE.

SEPARATE ARTICLE I.

The commercial intercourse of Russia with the Kingdoms of Sweden and Norway being regulated by special stipulations, which may hereafter be renewed, and which do not form part of the regulations applicable to foreign Commerce in general, the two High Contracting Parties, being desirous of removing from their commercial relations every kind of doubt or cause for discussion, have agreed that those special stipulations granted in favour of the commerce of Sweden and Norway, in consideration of equal lent advantages granted in those countries to the Commerce of the Grand Duchy of Finland, shall in no case apply to the relations of Commerce and Navigation established between the two High Contracting Parties by the present Treaty.

SEPARATE ARTICLE II.

It is understood, in like manner, that the exemptions, immunities, and privileges heretofore mentioned, shall not be considered as at variance with the principle of reciprocity which forms the basis of the Treaty of this date, that is to say:

1. The exemption from navigation dues during the first three years, which is enjoyed by vessels built in Russia, and belonging to Russian subjects;

2. The exemption of the like nature granted in the Russian ports of the Black Sea of Azov, and the Danube, to such Turkish vessels arriving from ports of the Ottoman Empire situated on the Black Sea, as do not exceed eighty days' burthen;

3. The permission granted to the inhabitants of the coast of the Government of Archangel, to import duty free, on payment of moderate duties into the ports of the said Government, dried salted fish, as likewise certain kinds of furs, and to export therefrom, in the same manner, corn, rope, and cordage, pitch, and ravenstduck;

4. The privilege of the Russian American Company;

5. The privilege of the Steam Navigation Companies of Lübeck and Havre.

6. The immunities granted in Russia to certain English Companies, called "Yacht Clubs."

The present Separate Article shall have the same force and validity as if they were inserted word for word, in the Treaty of this day. They shall be ratified, and the ratifications interchanged at the signature.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have fixed thereto the seals of their arms.

Done at St. Petersburg, the ^{seventh} day of January, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty ^{two}.

(L. S.) STUART DE ROTHSAY.

accordés par les lois existantes et Actes du Parlement, Orders du Conseil, ou par Traités d'autres Puissances, ou qui pourraient être accordés à l'avenir; et de même, les vaisseaux et sujets Britanniques jouiront, dans les ports des Etats et possessions de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, des avantages pleins, ordonnances, ou par Traités, à des Puissances Etrangères, ou qui pourraient être accordés à l'avenir. Et leurs Majestés le Roi du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et l'Empereur de toutes les Russies, s'engagent réciproquement à n'accorder aucunes faveurs, priviléges, ou immunités quelconques, en matière de Commerce et de Navigation, aux sujets ou citoyens d'autre Etat, qui ne soient en même temps accordés aux sujets de l'autre des Hautes Parties Contractantes, gratuitement, si la concession en faveur de l'autre Etat a été gratuite, ou en donnant, en autant qu'il sera possible de le faire, la même compensation ou le même équivalent, dans le cas où la concession aura été conditionnelle.

ARTICLE XII.

Il est entendu que pour ce qui concerne le commerce et la navigation dans les possessions Russes sur la côte Nord-Ouest de l'Amérique, la Convention conclue à St. Petersbourg, le ¹⁶ Février, 1825, est maintenue en vigueur.

ARTICLE XIII.

Tout vaisseau Britannique ou Russe, qui sera forcé par des tempêtes ou par quelque accident de se réfugier dans les ports de l'une ou l'autre des Hautes Parties Contractantes, aura la liberté de s'y radouber, de s'y pourvoir de tous les objets qui lui seront nécessaires, et de se remettre en mer, sans payer d'autres droits que ceux de port et de fanau, lesquels seront pour lui les mêmes que pour les bâtimens nationaux. Si, cependant, le patron d'un tel navire se trouvait dans la nécessité de se défaire d'une partie de ses marchandises pour subvenir à ses dépenses, il sera tenu de se conformer aux ordonnances et aux tarifs de l'endroit où il aura abordé.

En cas de naufrage arrivé dans un endroit appartenant à l'une ou à l'autre des Hautes Parties Contractantes, non seulement il sera donné toute sorte d'assistance aux naufragés, mais encore les marchandises et effets qu'ils auraient jetés à la mer, ou qui auraient été sauvés, ne seront point saisis ou retenus sous quelque prétexte que ce soit. Les dits effets et marchandises seront au contraire conservés et vendus, moyennant l'acquisition du même taux de sauvetage, ainsi que les mêmes droits de douane ou autres, que payerait en pareil cas un bâtimen national. Dans l'un ou l'autre cas de relâche forcée ou de naufrage, les Consuls, Vice-Consuls, ou Agents Commerciaux respectifs, seront autorisés à intervenir pour prêter l'assistance nécessaire à leurs nationaux.

ARTICLE XIV.

Les Consuls, Vice-Consuls, ou Agents Commerciaux de chacune des deux Hautes Parties Contractantes résidant dans les Etats de l'autre, recevront des autorités locales, toute l'assistance qui pourra légalement leur être accordée, pour la restitution des défecteurs des flottes de guerre ou marchands de leurs pays respectifs.

ARTICLE XV.

Le présent Traité restera en vigueur pendant l'épace de dix ans à dater de l'échange des ratifications, et au-delà de ce terme, jusqu'à l'expiration de douze mois après que l'une des Hautes Parties Contractantes aura donné avis à l'autre de son intention d'en faire cesser l'effet, chacune des Hautes Parties Contractantes se réservant le droit de donner un pareil avis à l'autre à l'expiration des périodes neuves annuelles; et il est convenu entre elles, qu'à l'échéance de douze mois après que pareil avis de l'une des Hautes Parties Contractantes aura été reçu par l'autre, le présent Traité, et toutes les stipulations qu'il renferme, cesseront d'être obligatoires pour les deux Parties.

ARTICLE XVI.

Le présent Traité sera ratifié, et les Ratifications en seront échangées à Londres, à l'expiration d'un mois, ou plus tôt si faire se peut.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé, et y ont apposé les sceaux de leurs armes.

Fait à St. Petersburg, le ^{one} ~~thirty~~ ^{January} ~~December~~ l'an de grâce mil-huit-cent-quarante ^{two} ~~deux~~

(L. S.) STUART DE ROTHSAY.

(L. S.) NESSELRODE.

(L. S.) CANCRINE.

ARTICLE SEPARATE I.

Les relations commerciales de la Russie avec les Royaumes de Suède et de Norvège, étant régies par des stipulations spéciales, que pourront être renouvelées dans la suite, sans que les dites stipulations soient liées aux règlements existants pour le Commerce étranger en général, les deux Hautes Parties Contractantes, voulant éviter de faire des relations commerciales tout à fait équivoque ou de motif de discussion, sont tombées d'accord que ces stipulations spéciales accordées au commerce de la Suède et de la Norvège, en considération d'avantages équivalents accordés dans ces pays au Commerce du Grand-Duché de Finlande, ne pourront dans aucun cas être invoquées en faveur des relations de Commerce et de Navigation, sanctionnées entre les deux Hautes Parties Contractantes par le présent Traité.

ARTICLE SEPARATE II.

Il est entendu du même que ne seront point censés déroger au principe de reciprocité qui est la base du Traité de ce jour, les franchises, immunités, et priviléges mentionnés ci-après, savoir:

1. La franchise dont jouissent les vaisseaux construits en Russie, et appartenant à des Sujets Russes, lesquels pendant les premières trois années, sont exemptés des droits de navigation;

2. Les exemptions de la même nature accordées dans les ports Russes de la Mer Noire, de celle d'Azov, et du Danube, aux bâtimens Turcs venant des ports de l'Empire Ottoman situés sur la Mer Noire, et ne jaugeant pas au-delà de quarvingt lastes;

3. Le privilège accordé aux habitans de la tête du Gouvernement d'Archangel, d'imposer des taxes, ou moyennant des droits modérés, dans les ports du dit Gouvernement, et de posséder, ecc ou sale, ainsi que certaines peças de fourrures, et d'en exporter de la même manière des fils, cordes et cordages, du goudron, et du ravinement;

4. Le privilège de la Compagnie Russo Américaine;

5. Celui des Compagnies de Lübeck et de Havre pour la navigation à vapeur; ecc;

6. Les immunités accordées en Russie à différentes Compagnies Anglaises, dites "Yacht Clubs."

Ces articles Séparés auront la même force et valeur que si ils étaient insérés dans le Traité de ce jour. Ils seront ratifiés, et les ratifications en seront échangées à Londres.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs les ont signés, et y ont apposé les sceaux de leurs armes.

Fait à St. Petersburg, le ^{seventh} day of January, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty ^{two}.

(L. S.) STUART DE ROTHSAY.

(L. S.)

THE CHINESE GOVERNMENT HAVE RECENTLY APPROVED THE PROVISIONS OF THE TREATY OF NANKING, AND THE HONORABLE CONSUL IS REQUESTED TO COMMUNICATE THE SAME TO THE TRADE.

THE FORTRESS OF HONG KONG AND HONG KONG GUARDIAN

VICTORIA BAY MIDDAY JANUARY 1844.

We regret that several of our Subscribers have delayed their copies of our last number over late; we trust that by means of new arrangements any delay will be in future avoided.

We are compelled owing to the length of the Russian Treaty to omit two or three not uninteresting Advertisements; they will not be chargeable, and will be consumed in our next number.

From Shanghai we learn that since the conclusion of the Consulate, matters have gone on as smoothly as might have been expected. The unfortunate occurrence of a Chinese boy having been wounded by a shot from a pistol fired by a European, had served as a pretext for an edict issued on the part of the Chinese to return to the custom formerly prevalent in Canton of stopping the intercourse with the British until reparation should be made. H.M.'s Consul however has in every matter of dispute prevailed, though not without some difficulty, and even the threat of returning to Boulogne was (it is said) found necessary. Every obstacle is thrown in the way of the opening of the trade by the Chinese, and our only hope that the port will eventually be freely open rests in the firmness displayed by H.M.'s Consul.

COAST ACT FOR PROVISIONS AT

NOTIFICATION. Herby given at Macao, Tadou, 15th December 1843. In the 15th January 1844 at Noon, from such persons as may be willing to contract for the supply of the Government and Troops for the use of the Troops and Military Hospitals in the Island of Macao, commencing from the 1st February 1844, viz.

Fresh Bread,	daily
Bread,	
Salt Fish,	for the Troops
Tea,	
Firewood,	Weekly
Nut Oil,	
Cotton Wicks,	

Eggs,
Fowls,
Milk,
Onions,
Potatoes,
Fruit,
Lettuce,
Rice Straw,

Further particulars, including the rates and conditions, to be known on application at the time of the first delivery, or until the Consul approves the same, when the same will be published in the Island of Macao.

1. Fresh Bread, Salt Fish and Tea
2. Firewood, Cotton Wicks

3. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

4. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

5. Firewood, Cotton Wicks

6. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

7. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

8. Firewood, Cotton Wicks

9. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

10. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

11. Firewood, Cotton Wicks

12. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

13. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

14. Firewood, Cotton Wicks

15. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

16. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

17. Firewood, Cotton Wicks

18. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

19. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

20. Firewood, Cotton Wicks

21. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

22. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

23. Firewood, Cotton Wicks

24. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

25. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

26. Firewood, Cotton Wicks

27. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

28. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

29. Firewood, Cotton Wicks

30. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

31. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

32. Firewood, Cotton Wicks

33. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

34. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

35. Firewood, Cotton Wicks

36. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

37. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

38. Firewood, Cotton Wicks

39. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

40. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

41. Firewood, Cotton Wicks

42. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

43. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

44. Firewood, Cotton Wicks

45. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

46. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

47. Firewood, Cotton Wicks

48. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

49. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

50. Firewood, Cotton Wicks

51. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

52. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

53. Firewood, Cotton Wicks

54. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

55. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

56. Firewood, Cotton Wicks

57. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

58. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

59. Firewood, Cotton Wicks

60. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

61. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

62. Firewood, Cotton Wicks

63. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

64. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

65. Firewood, Cotton Wicks

66. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

67. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

68. Firewood, Cotton Wicks

69. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

70. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

71. Firewood, Cotton Wicks

72. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

73. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

74. Firewood, Cotton Wicks

75. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

76. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

77. Firewood, Cotton Wicks

78. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

79. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

80. Firewood, Cotton Wicks

81. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

82. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

83. Firewood, Cotton Wicks

84. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

85. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

86. Firewood, Cotton Wicks

87. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

88. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

89. Firewood, Cotton Wicks

90. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

91. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

92. Firewood, Cotton Wicks

93. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

94. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

95. Firewood, Cotton Wicks

96. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

97. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

98. Firewood, Cotton Wicks

99. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

100. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

101. Firewood, Cotton Wicks

102. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

103. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

104. Firewood, Cotton Wicks

105. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

106. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

107. Firewood, Cotton Wicks

108. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

109. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

110. Firewood, Cotton Wicks

111. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

112. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

113. Firewood, Cotton Wicks

114. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

115. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

116. Firewood, Cotton Wicks

117. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

118. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

119. Firewood, Cotton Wicks

120. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

121. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

122. Firewood, Cotton Wicks

123. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

124. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

125. Firewood, Cotton Wicks

126. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

127. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

128. Firewood, Cotton Wicks

129. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

130. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

131. Firewood, Cotton Wicks

132. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

133. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

134. Firewood, Cotton Wicks

135. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

136. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

137. Firewood, Cotton Wicks

138. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

139. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

140. Firewood, Cotton Wicks

141. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

142. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

143. Firewood, Cotton Wicks

144. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

145. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

146. Firewood, Cotton Wicks

147. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

148. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

149. Firewood, Cotton Wicks

150. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

151. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

152. Firewood, Cotton Wicks

153. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

154. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

155. Firewood, Cotton Wicks

156. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

157. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

158. Firewood, Cotton Wicks

159. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

160. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

161. Firewood, Cotton Wicks

162. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

163. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

164. Firewood, Cotton Wicks

165. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

166. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

167. Firewood, Cotton Wicks

168. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

169. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

170. Firewood, Cotton Wicks

171. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

172. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

173. Firewood, Cotton Wicks

174. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

175. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

176. Firewood, Cotton Wicks

177. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

178. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

179. Firewood, Cotton Wicks

180. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

181. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

182. Firewood, Cotton Wicks

183. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

184. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

185. Firewood, Cotton Wicks

186. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

187. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

188. Firewood, Cotton Wicks

189. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

190. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

191. Firewood, Cotton Wicks

192. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

193. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

194. Firewood, Cotton Wicks

195. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

196. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

197. Firewood, Cotton Wicks

198. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

199. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

200. Firewood, Cotton Wicks

201. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

202. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

203. Firewood, Cotton Wicks

204. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

205. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

206. Firewood, Cotton Wicks

207. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

208. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

209. Firewood, Cotton Wicks

210. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

211. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

212. Firewood, Cotton Wicks

213. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

214. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

215. Firewood, Cotton Wicks

216. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

217. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

218. Firewood, Cotton Wicks

219. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.

220. Fresh Bread, Salt Fish and Tea

221. Firewood, Cotton Wicks

222. Eggs, Fowls, Milk, Onions, Potatoes, Fruits, Lettuce, Rice Straw.